δυστυχοῦς τελων ... ἰ τὸ ὀπὲ

# ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Αρ. 9. 1/23-1-1905

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΘΕΜΙΣ. Γ. ΠΑΠΑΔΑΚΙΣ

Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα Ὁδὸς Ἁγίας Βαρβάρας καὶ Ἐλέους

## ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
### Ν. ΜΠΟΥΛΑΧΑΝΗ

Τὸ τραπεζικὸν Κατάστημα Ν. Μπουλαχάνη ἑδρεῦον ἐν Πειραιεῖ καὶ ἔχον Ὑ-ταστήματα καὶ Πρακτορεῖα εἰς τὰς στέρας πόλεις τῆς Ἑλλάδος Τουρκίας, ουμανίας, καὶ Αἰγύπτου μεταξὺ τῶν ον Τραπεζικῶν ἐργασιῶν τῆς της ἐνερ καὶ τὴν λίαν ἐνεργητικὴν διὰ τὸν λαὸν ησιν τῶν ἀσφαλεστέρων λαχειοφόρων λογιῶν τοῦ κόσμου τοῖς μετρητοῖς εἰς τρεχούσας τιμὰς αὐτῶν ἢ ἐπὶ πιστώ-ιά μηνιαίων καταβολῶν.

Τοῦ εὐεργήματος τούτου ἐπιθυμῶν νὰ μετάσχωσιν καὶ οἱ ἐν Κρήτῃ ἵδρυσε κτορεῖα εἰς τὰς τρεῖς πόλεις αὐτῆς ἐ-οῦντα τὴν πώλησιν τοιούτων λαχειο-ν ὁμολογιῶν. Ἐν Ρεθύμνῃ δὲ ἀριθμοῖ πλείονας τῶν 60 ἀγοραστῶν. Ἡ ἀγο δὲ τῶν ὁμολογιῶν τούτων ἐκτὸς τοῦ θταμιευτικοῦ σκοποῦ τὸν ὁποῖον ἔχουσιν ται ἐν περιπτώσει εὐνοίας τῆς τύχης καταστήσωσι πλούσιον τὸν ἀγοραστὴν ς μὲ ἐλαχίστην καὶ ἀνεπαίσθητον κατὰ να οἰκονομίαν ἀποκτᾷ μίαν ὁμολογίαν ς ἐκλογῆς του γενόμενος κύριος τῆς τύ ς αὐτῆς ἅμα τῇ πρώτῃ δόσει.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ λάβωσι περισσοτέρας πληροφορίας καὶ νὰ γίνωσιν ἀγοραταὶ ἀποτανθήτωσαν εἰς τὸν Πράκτορα τοῦ ραπεζικοῦ Καταστήματος Ν. Μπουλαχάνη.

κ.

ΓΕΩΡΓ. Ι. ΛΕΡΜΙΤΖΑΚΙΝ

Καθῆκον ἐπιβεβλημένον θεωροῦμεν ὅπως ἐκ-σωμεν καὶ δημοσίᾳ τὰς ἀπείρους ἡμῶν εὐ-ιστίας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην ἡμῶν πρὸς φίλον κ. Γεώργιον Παπαδόπετρον δικηγό-ν Χανίων καὶ ὑπεύθυνον τῆς Ἐφημερίδος «Ἐπιθεωρήσεως» διὰ τὴν εὐγενῆ καλλωσύνην ὁποίαν ἔσχε νὰ παραχωρήσῃ εἰς ἡμᾶς Ἐφημερίδα του «Ἐπιθεώρησιν» ἐπὶ τόσον ὸν διάστημα νὰ ἐκδίδωμεν ταύτην ἐν η ἄνευ οὐδεμιᾶς αὐτοῦ ὑλικῆς ὠφελείας.

**τὴ τετραετῆ διακοπὴν ἡ "Ἀ-νησις,, ἡ πρώτη μετὰ τὴν τε-ίαν ἀπελευθερωτικὴν ἐπανά-ν τοῦ 1897 ἐκδοθεῖσα ἐν Κρή-λληνικὴ ἐφημερίς, ἐπανα-οῦσα καὶ αὖθις τὴν ἔκδοσίν Ρεθύμνῃ, θεωρεῖ καθῆκον λόμενον νὰ δηλώσῃ τοῖς φίλοις συνδρομηταῖς καὶ ἀναγνώσταις αὐτῆς, τοὺς κατὰ τὸ παρελθὸν παρασχόντας τὴν εὐγενῆ ὑποστήριξιν, ὅτι καὶ κατὰ τὴν νέαν ἔκδοσίν της ὑπὸ τὴν αὐτὴν καὶ πάλιν Διεύθυνσιν μετὰ τὸν νέον περὶ ἐλευθεροτυπίας νόμον τὸν ὑπὸ τῆς Κρητ. Βουλῆς ψηφισθέντα καὶ ὑπὸ τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Ὑπάτου Ἁρμοστοῦ κυρωθέντα, θέλει ἐμμείνῃ πιστὴ εἰς τὸ πρόγραμμά της δηλονότι τῆς εἰλικρινοῦς καὶ ἀμερολήπτου ἐξετάσεως τῶν ἐσωτερικῶν πραγμάτων τῆς Κρήτης πρὸς διαφώτισιν τῆς κοινῆς γνώμης.**

**Ὡς πρὸς δὲ τὰ ἐξωτερικὰ φρονοῦσα καὶ ὑποστηρίζουσα μετὰ πεποιθήσεως ὅτι διὰ μόνης τῆς μετὰ τῆς ΜΗΤΡΟΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΝΩΣΕΩΣ θέλει ἀληθῶς εὐημερήσει ἡ Πατρίς θὰ ἐργασθῇ ἀμερίστως ὑπὲρ τοῦ σκοποῦ τούτου, καθόσον αἱ δυνάμεις τὸ ἐπιτρέπουσι καὶ θὰ ἔχῃ ἀμέριστον τὴν συνδρομήν της εἰς τὴν Α. Β. Υ. τὸν Πρίγκηπα τῆς Ἑλλάδος Γεώργιον τὸν Ἀπόστολον τῆς Ἐθνικῆς ἰδέας ἐν Κρήτῃ πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ ἐθνικοῦ τούτου σκοποῦ.**

**Ἡ Ἐφημερὶς ἡμῶν θέλει ἐκπροσωπεῖ τὰς ἀρχὰς τῶν ἐν Κρήτῃ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΝ ὡς πολιτικὸν ὄργανον αὐτῶν καὶ δηλοῖ ὅτι θὰ ἀποφύγῃ πᾶσαν προσωπικὴν συζήτησιν καὶ ὅτι δὲν θὰ κατέλθῃ εἰς ὕβρεις, ἀλλὰ καὶ προκαλουμένη θὰ τηρῇ περιφρονητικὴν σιγήν.**

**Ὑπὸ τοιαύτας ἀρχὰς ἡ «Ἀναγέννησις« συνεχίζει τὴν ἔκδοσίν της.**

Ἐν Ρεθύμνῃ τῇ 15 Ν)βρίου 1905
Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

---

Τὸ συνωμοτικὸν κίνημα τοῦ Θερίσσου τὸ ὁποῖον τὰ 9/10 τοῦ Κρητικοῦ λαοῦ, ἡ Ἐπίσημος Ἑλλάς, ἡ Ἀντιπολίτευσις καὶ ὁλόκληρος ὁ Ἑλληνισμὸς ἀπεδοκίμασαν ὡς **ἀντεθνικόν**, ὡς **κομματικὸν** καὶ τὸ τὸ ὁποῖον ἐθνικῶς, ἠθικῶς καὶ ὑλικῶς ἐζημίωσε τὸν τόπον κατόπιν τῆς ὑπὸ τῆς Α. Β. Υ τοῦ Πρίγκηπος Γεωργίου τῆς Ἑλλάδος Ὑπάτου Ἁρμοστοῦ ἐν Κρήτῃ συμφώνως πρὸς τὰς ὁδηγίας τῶν τεσσάρων Προστατίδων Δυνάμεων προκηρυχθείσης ἀμνηστείας διὰ τὰς πράξεις τὰς σχετικὰς πρὸς τὴν ἐπανάστασιν ἔληξε, καὶ οἱ Ἀρχηγοὶ καὶ ὀπαδοὶ τοῦ κινήματος καταθέσαντες τὰ ὅπλα καὶ ἐπωφεληθέντες τοῦ εὐεργετήματος τῆς ἀμνηστείας ἐπανῆλθον εἰς τὰς ἑστίας των, ἀπεκατέστη δὲ ἡ ἔννομος τάξις καὶ εἰς τὰ διαμερίσματα ἐκεῖνα τῆς νήσου εἰς ἃ διετηρεῖτο ἡ ἐπανάστασις.

Οἱ ὀπαδοὶ ὅμως τοῦ κινήματος καὶ ἰδίως οἱ κορυφαῖοι αὐτοῦ ἀντὶ νὰ συνέλθωσιν εἰς ἑαυτοὺς καὶ ἀναλογισθῶσι τὰ κακὰ ὧν ἐγένοντο πρόξενοι εἰς τὸν δυστυχῆ τοῦτον τόπον καὶ τὸν Ἑλληνισμὸν ἕνεκα τοῦ κομματικοῦ πάθους καὶ τῶν ποταπῶν συμφερόντων των, ἐξακολουθοῦσι τὴν αὐτὴν τακτικὴν καὶ μὲ περισσοτέραν λύσσαν ὅπως κατορθώσωσι νὰ φέρωσιν εἰς πέρας τὸ ἔργον οὗτινος κατήρξαντο καὶ συμπληρώσωσι τὸ ἔργον τῆς τελείας ἐθνικῆς καταστροφῆς.

Βεβαίως οἱ Ἀρχηγοὶ καὶ κορυφαῖοι τοῦ κινήματος οὐδὲ μίαν ὑλικὴν ὑπέστησαν καταστροφήν, οὔτε ἐθυσίασαν τι οὔτε συγγενικὸν ἢ ἀδελφικὸν αἷμα ἢ ἄλλο τι, ἀπ' ἐναντίας μάλιστα ἐπὶ 8μηνον συνετηρήθησαν ἐν Θερίσσῳ ὑπὸ τὸν καθαρὸν ἀέρα μὲ γεύματα καὶ δεῖπνα καὶ διασκεδάσεις, καὶ ἐχαρτζιλικώθησαν ἀρκετὰ ἀπὸ τὰς εἰσφορὰς τῶν ὁμοφρόνων, τῶν Μασόνων, καὶ τῶν ἀντιδυναστικῶν, ἀπὸ τὰ πατριωτικὰ δάνεια ! καὶ τὰ γραμματόσημα ἐπέστρεψαν δὲ πλουσιώτεροι εἰς τὰς ἑστίας των διὰ νὰ ἐργασθῶσιν ὑπὲρ τῆς κομματικῆς ἐπικρατήσεως διὰ νὰ ἐπανέλθωσιν εἰς τὴν ποθητὴν αὐτοῖς ἐξουσίαν καὶ λαμβάνουσι τὸν 60λιρον μισθὸν τῶν Συμβούλων, ἀπὸ τοῦδε δὲ οἱ κομματικοὶ φίλοι των ἤρξαντο ἐργαζόμενοι διὰ τὴν κομματικὴν ἐπικράτησιν.

Νομίζομεν ὅτι ἐπιβάλλεται εἰς τὰς ἄλλας Πολιτικὰς ἐν Κρήτῃ ὁμάδας αἵτινες διὰ τῆς ὄντως ἐθνικῆς πολιτικῆς των, τῆς ὑπακοῆς των εἰς τὰς ὁδηγίας καὶ τὰς συμβουλὰς τῆς Ἑλλ. Κυβερνήσεως, παρέσχον πολυτίμους ὑπηρεσίας οὐ μόνον εἰς τὸν τόπον ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν Ἑλληνισμὸν καὶ αἵτινες δύνανται νὰ καυχηθῶσιν ὅτι ἔσωσαν τὴν Κρήτην ἐκ βεβαίου ἐθνικοῦ κινδύνου, ὅτι διετήρησαν καὶ ὑπεστήριξαν τὴν Ἑλληνικὴν ἐπιρροὴν ἐν Κρήτῃ, καὶ διὰ ὁμοφωνίας καὶ συνεργασίας των ἐν τῇ Βουλῇ κατώρθωσαν τὴν ἐπιψήφισιν τῶν νόμων ἐκείνων τῆς ἐλευθεροτυπίας καὶ τοῦ αἱρετοῦ τῶν δημοτικῶν Ἀρχόντων, καὶ ἐν γένει ὅτι ἐξυπηρέτησαν τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα, νὰ συνασπισθῶσι καὶ συμπράξωσι καὶ ἐν ἄκρᾳ ὁμοφωνίᾳ κατέλθωσιν εἰς τὰς ἐκλογὰς τῆς ἐθνοσυνελεύσεως συνεργαζόμενοι δὲ ὑποστηρίξωσι ὅ,τι τὸ συμφέρον τῆς Κρήτης καὶ τοῦ ἔθνους ὑπαγορεύει.

Τοῦτο ἀπαιτεῖ τὸ ἐθνικὸν συμφέρον τοῦ τόπου, τοῦτο ἀπαιτεῖ ἡ φρόνησις καὶ ἡ πολιτικὴ σύνεσις, αὐτὴ εἶνε ἡ γνώμη τῶν καλῶν πατριωτῶν.

Πρέπει νὰ θυσιασθῇ πᾶσα μικροφιλοτιμία μεταξὺ τῶν πολιτικῶν τούτων ὁμάδων, καὶ νὰ πρυτανεύσῃ τὸ ἐθνικὸν καὶ μόνον συμφέρον διὰ νὰ προληφθῇ ὁ ἐπικείμενος ἐθνικὸς κίνδυνος.

Πρέπει νὰ ἐπέλθῃ σύμπραξις καὶ συνεννόησις, ἄλλως ἡ εὐθύνη ἡ ἐθνικὴ θὰ βαρύνῃ τοὺς ὑπαιτίους.

# ΕΓΧΩΡΙΑ

Τὴν νύκτα τῆς παρελθούσης Δευτέρας ἐγένετο γνωστὴ ἐνταῦθα ἡ δημοσίευσις τοῦ κατωτέρω Διατάγματος δι' οὗ συμφώνως τῷ Κρητ. Συντάγματι τῷ παρέχοντι τὸ δικαίωμα εἰς τὸν Ἀνώτατον Ἄρχοντα τὸ δικαίωμα τοῦ χορηγεῖν ἀμνηστείαν ἐπὶ πολιτικῶν ἐγκλημάτων, χορηγεῖται τοιαύτη ὑπὸ τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Πρίγκηπος Γεωργίου τῆς Ἑλλάδος διὰ τὰς πράξεις τὰς σχετικὰς μὲ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ Θερίσσου.

Τὸ Διάταγμα ἦτο προσυπογεγραμμένον καὶ παρὰ τοῦ κ. Συμβούλου τῆς Δικαιοσύνης κ. Ἐμμ. Χουρδάκι.

**Τὴν αὐτὴν** δὲ νύκτα ἐτοιχοκολλήθη πρὸ τῶν Προξ. Πρακτορείων τῶν 4 Προστατίδων Δυνάμεων καὶ τῶν Ρωσσ. στρατώνων ἡ προκήρυξις τῶν κ. κ. Προξένων ἣν ἐπίσης δημοσιεύομεν κατωτέρω δι' ἧς γίνεται γνωστὸν ὅτι ἐχορηγήθη ἡ ἀμνηστεία.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ
### ΗΜΕΙΣ ΠΡΙΓΚΗΨ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
### ΥΠΑΤΟΣ ΑΡΜΟΣΤΗΣ ΕΝ ΚΡΗΤΗ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὸ ἄρθρον 43 τοῦ Συντάγματος καὶ ἐνεργοῦντες συμφώνως πρὸς τὰς ὁδηγίας τῶν Κυβερνήσεων τῶν τεσσάρων Προστατίδων Δυνάμεων.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΜΕΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΣΟΜΕΝ

Χορηγοῦμεν ἀμνηστείαν ἀπὸ τῆς σήμερον διὰ τὰς πράξεις τὰς σχετικὰς πρὸς τὴν ἐπανάστασιν. Τὸ μέτρον τοῦτο τῆς ἐπιεικείας ἀφορᾷ μόνον εἰς πράξεις ἐχούσας καθαρῶς πολιτικὸν χαρακτῆρα ἀνεξαρτήτως τοῦ χαρακτηρισμοῦ αὐτῶν κατὰ τὴν στιγμὴν τῶν καταδιώξεων καὶ τοῦ Κρητικοῦ Δικαστηρίου ἐνώπιον τοῦ ὁποίου εἰσήχθησαν. Ἡ ἀμνηστεία οὐδόλως ἐπεκτείνεται εἰς κακουργήματα καὶ πλημμελήματα τοῦ κοινοῦ δικαίου, οὔτε εἰς τὰς παραβάσεις στρατιωτικῆς φύσεως καὶ ἰδίως εἰς τὰς λιποταξίας ἢ ἀνυποταξίας τὰς ἐν ταῖς τάξεσι τῆς χωροφυλακῆς γενομένας.

Εἰς πάσας τὰς περιπτώσεις αἵτινες εἰσάγονται μόνον εἰς τὰ Κρητικὰ Δικαστήρια καὶ γεννῶσιν ἀμφιβολίαν ἢ ἀμφισβήτησιν ὡς πρὸς τὴν ἑρμηνείαν καὶ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἀμνηστείας ὁ Πρόεδρος τῶν Ἐφετῶν [illegible] θεται εἰς τοὺς τέσσαρας Γενικοὺς Προξένους πρὸς σύστασιν Συμβουλίου εἰς ὃ θὰ ἀνήκωσιν ἡ ἐξέτασις καὶ ἡ ὁριστικὴ ἀπόφασις ὡς πρὸς ταύτας.

Εἰς τὸν ἡμέτερον ἐπὶ τῆς Παιδείας καὶ τῆς Δικαιοσύνης Σύμβουλον ἀνατίθεται ἡ Δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Διατάγματος,

Ἐν Χαλέπᾳ τῇ 11 Νοεμβρίου 1905
ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Ε. ΧΟΥΡΔΑΚΗΣ

## ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἐπειδὴ ἡ Ἐπανάστασις ἐξεπλήρωσε τοὺς ὅρους τῆς παραδόσεως τῶν ὅπλων καὶ φυγοδικίων τους ὑπὸ τῶν Προστατίδων Δυνάμεων τεθέντας Ἡμεῖς οἱ ἐν Κρήτῃ Γενικοὶ Πρόξενοι τῶν Δυνάμεων τούτων ἐνεργοῦντες συμφώνως πρὸς τὰς ὁδηγίας τῶν Ἡμετέρων Κυβερνήσεων καὶ ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸν ἐν ἰσχύι Στρατιωτικὸν Νόμον προκηρύσσομεν ὅτι Ἀμνηστεία ἐχορηγήθη ἀπὸ τῆς σήμερον διὰ πράξεις σχετικὰς μὲ τὴν ἐπανάστασιν καὶ ὑπαγομένας εἰς τὴν Διεθνῆ στρατιωτικὴν δικαιοδοσίαν.

Τὸ μέτρον τοῦτο τῆς ἐπιεικείας ἀφορᾷ μόνον τὰς πράξεις τὰς ἐχούσας πολιτικὸν χαρακτῆρα μὴ λαμβανομένων ὑπ' ὄψει τοῦ χαρακτηρισμοῦ αὐτῶν καὶ τὴν στιγμὴν τῶν καταδιώξεων καὶ τῶν δικαστικῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ἐνώπιον τῶν ὁποίων εἰσήχθησαν.

Ἡ Ἀμνηστεία δὲν ἐπεκτείνεται καθόλου εἰς κακουργήματα καὶ ἐγκλήματα τοῦ κοινοῦ δικαίου οὔτε καὶ εἰς παραβάσεις τῆς στρατιωτικῆς τάξεως.

Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ἀμνηστείας ἐκτελεσθήσεται ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω μνησθεισῶν βάσεων. Αἱ περιπτώσεις τῆς σχετικῆς ἑρμηνείας καὶ τῆς ἐκτελέσεως θὰ ἀνήκωσι διὰ τὴν ἐξέτασιν καὶ τελεσίδικον ἀπόφασιν εἰς Συμβούλιον συνιστάμενον ἐκ τῶν 4 Γενικῶν Προξένων τῶν Προστατίδων Δυνάμεων οἵτινες θὰ προσλάβωσι τὸν Πρόεδρον τοῦ Ἐφετείου ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰς περιπτώσεις τῶν ὁποίων δὲν ἐπελήφθησαν τὰ Διεθνῆ στρατιωτικὰ Δικαστήρια ἢ δὲν θὰ ἐπιληφθῶσιν.

Διὰ τὴν ἑρμηνείαν τῶν περιπτώσεων τῶν ὑπαγομένων ὑπὸ τὰ Διεθνῆ στρατιωτικὰ Δικαστήρια καὶ παρεχούσας ἀμφιβολίας καὶ ἀμφισβητήσεις τοῦ ἄνω μνησθέντος εἴδους τὸ Συμβούλιον θὰ συνιστᾶται ἐκ τῶν 4 Γενικῶν Προξένων ἄνευ συμπληρώσεως.

**Χαλέπα 11)24 Νοεμβρίου 1905**
ESME. HOWARD
A. BRONEWSKY
L. MAUROUARD
FASCIOTTI

## ΔΗΛΩΣΙΣ

Τὸ Τυπογραφεῖον ἡ "Ἴδη„ πλουτιζόμενον λίαν προσεχῶς καθιστᾷ γνωστὸν εἰς τοὺς ἀξιοτίμους κυρίους πελάτας του ὅτι ἀναλαμβάνει παντὸς εἴδους ἐργασίας καλλιτεχνικάς, λογαριασμοὺς ἐμπορικούς, χρεωστικὰς ἀποδείξεις, διπλότυπα Δημαρχείων, ἔγγραφα Χωροφυλακῆς, Νεκρώσιμα, παντὸς εἴδους ρεκλάμας κλπ. Πρὸ τοῦ νέου ἔτους δὲ ἀφιχθήσεται μεγάλη παραγγελία δοθεῖσα πρὸ μηνὸς καλλιγραφικῶν στοιχείων παντὸς εἴδους δι' ἐπισκεπτήρια, ἀγγελτήρια γάμων κλπ. καθὼς καὶ Πιεστήριον νεωτάτου συστήματος ἀποκλειστικῶς διὰ καλλιτεχνικὰς ἐργασίας προωρισμένον καὶ ἐπιτυγχάνον μετὰ πλείστης καλλιτεχνίας καὶ ἐπιτυχίας τὴν ἐκτύπωσιν "Cliché„ καὶ λοιπῶν χρωμολιθογραφικῶν εἰδῶν.